



Мультипекарь RMB-M713/1

Руководство по эксплуатации



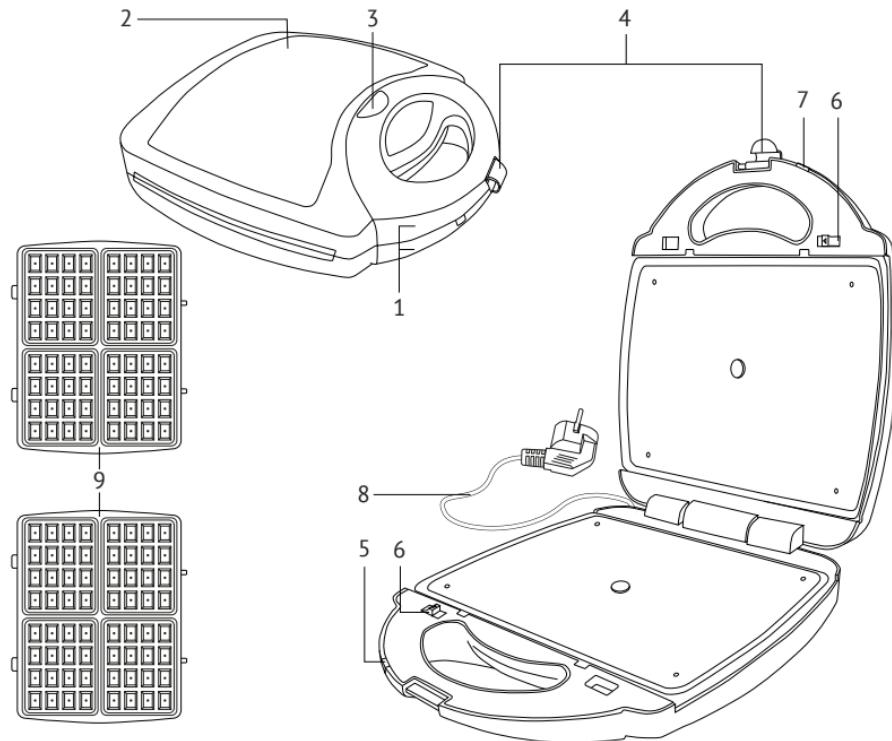
Если вы не получили требуемое качество обслуживания
в сервисе, обращайтесь в головной сервисный центр
по контактным данным, указанным в условиях
гарантийного обслуживания

RUS	7
UKR	15
KAZ	23

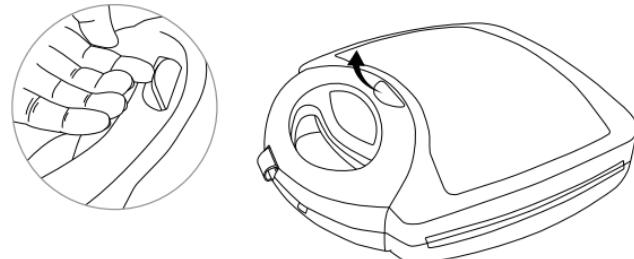
СОДЕРЖАНИЕ

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ.....	7
Технические характеристики	10
Комплектация	10
Устройство модели.....	10
I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.....	10
II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА	11
Замена съемных металлических панелей.....	11
Использование прибора	11
III. СОВЕТЫ ПО ПРИГОТОВЛЕНИЮ	12
Ошибки при приготовлении и способы их устранения	12
IV. УХОД ЗА ПРИБОРОМ	13
Хранение и транспортировка	13
V. ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ АКСЕССУАРЫ.....	13
VI. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР	14
VII. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА.....	14

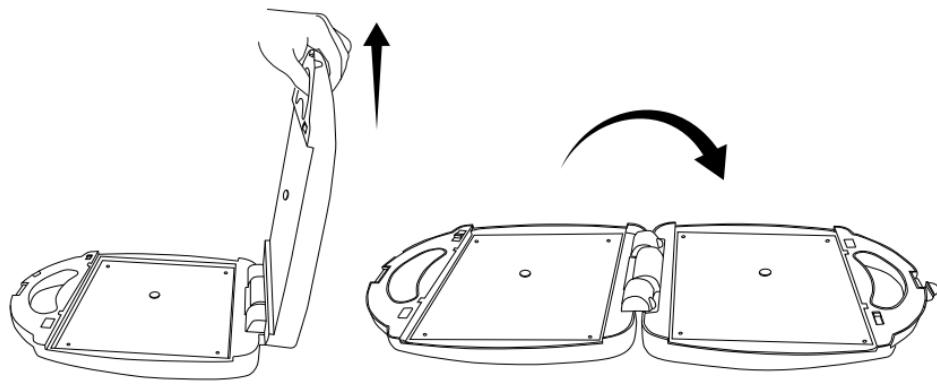
A1



A2



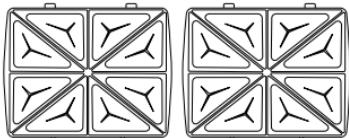
1



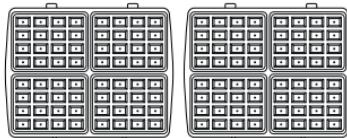
2

A3

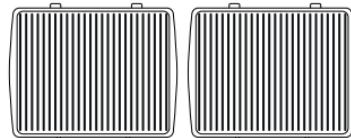
RAMB-101



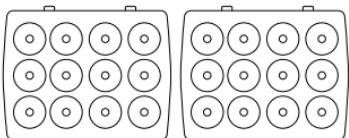
RAMB-102



RAMB-103



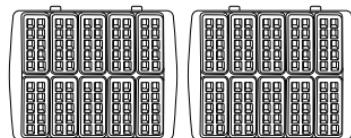
RAMB-105



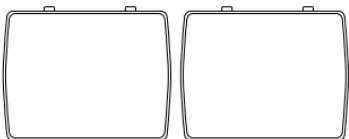
RAMB-107



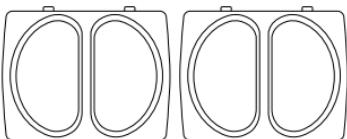
RAMB-113



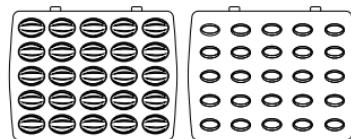
RAMB-116



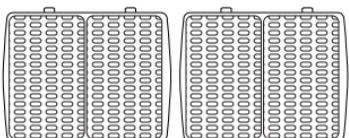
RAMB-117



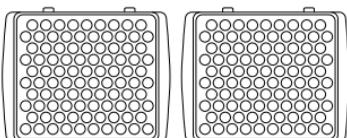
RAMB-118



RAMB-119



RAMB-120

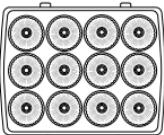
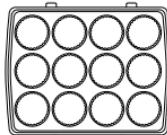


RAMB-126



A3

RAMB-131



RAMB-141



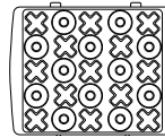
RAMB-142



RAMB-143



RAMB-144



RAMB-171



УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Благодарим вас за то, что отдали предпочтение бытовой технике REDMOND.

REDMOND – это качество, надежность и неизменно внимательное отношение к потребностям клиентов. Надеемся, что вам понравится продукция компании и вы также будете выбирать наши изделия в будущем.

Мультипекарь RMB-M713/1 – это современный многофункциональный прибор для приготовления пищи в домашних условиях.

Хотите узнать больше? Посетите наш сайт www.redmond.company.

Здесь вы найдете самую актуальную информацию о предлагаемой технике и ожидаемых новинках, сможете получить консультацию онлайн, а также заказать продукцию REDMOND и оригинальные аксессуары к ней в нашем интернет-магазине.

Служба поддержки пользователей REDMOND в России: 8-800-200-77-21 (звонок по России бесплатный).



Прежде чем использовать данное изделие, внимательно прочтите руководство по эксплуатации и сохраните его в качестве справочника. Правильное использование прибора значительно продлит срок его службы.

Меры безопасности и инструкции, содержащиеся в данном руководстве, не охватывают все возможные ситуации, которые могут возникнуть в процессе эксплуатации прибора. При работе с устройством пользователь должен руководствоваться здравым смыслом, быть осторожным и внимательным.

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Производитель не несет ответственности за повреждения, вызванные несоблюдением требований по технике безопасности и правил эксплуатации изделия.
- Данный электроприбор представляет собой многофункциональное устройство для приготовления пищи в бытовых условиях и может применяться в квартирах, загородных домах, гостиничных номерах, бытовых помещениях магазинов, офисов или в других подобных условиях непромышленной эксплуатации. Промышленное или любое другое нецелевое использование устройства будет счи-

- таться нарушением условий надлежащей эксплуатации изделия. В этом случае производитель не несет ответственности за возможные последствия.
- Перед подключением устройства к электросети проверьте, совпадает ли ее напряжение с номинальным напряжением питания прибора (см. технические характеристики или заводскую табличку изделия).
 - Используйте удлинитель, рассчитанный на потребляемую мощность прибора, – несоответствие параметров может привести к короткому замыканию или возгоранию кабеля.
 - Подключайте прибор только к розеткам, имеющим заземление, – это обязательное требование защиты от поражения электрическим током. Используя удлинитель, убедитесь, что он также имеет заземление.
 - Во время работы металлические части прибора нагреваются. Не дотрагивайтесь до них руками, когда устройство подключено к электросети. Не включайте прибор без продуктов. Никогда не дотрагивайтесь до внутренних поверхностей нагретого прибора.

- Хлеб может гореть, поэтому прибор не следует использовать вблизи или под легковоспламеняющимися материалами, например, занавесками.
- Выключайте прибор из розетки после использования, а также во время его очистки или перемещения. Извлекайте электрошнур сухими руками, удерживая его за штекель, а не за провод.
- Не протягивайте шнур электропитания в дверных проемах или вблизи источников тепла. Следите за тем, чтобы электрошнур не перекручивался и не перегибался, не соприкасался с острыми предметами, углами и кромками мебели.



ПОМНИТЕ: случайное повреждение кабеля электропитания может привести к неполадкам, которые не соответствуют условиям гарантии, а также к поражению электротоком. При повреждении шнура питания его замену, во избежание опасности, должен производить изготовитель, сервисная служба или аналогичный квалифицированный персонал.

- Не оставляйте работающий прибор без присмотра. Прибор не предназначен для работы с помощью внешнего таймера или отдельной системы удаленного управления.
- Не накрывайте прибор во время работы. Это может привести к перегреву и поломке прибора.
- Запрещена эксплуатация прибора на открытом воздухе: попадание влаги или посторонних предметов внутрь корпуса устройства может привести к его серьезным повреждениям.



ВНИМАНИЕ! Во избежание некорректной работы прибора и возникновения постороннего запаха при эксплуатации не допускайте попадания жидких ингредиентов и частиц пищи между съемными панелями и корпусом.

- Перед очисткой прибора убедитесь, что он отключен от электросети и полностью остыл. Страно следуйте инструкциям по очистке прибора.



ЗАПРЕЩАЕТСЯ погружать корпус прибора в воду или помещать его под струю воды!

- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, психическими или умственными способностями или при отсутствии у них опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игры с прибором.
- Запрещены самостоятельный ремонт прибора или внесение изменений в его конструкцию. Ремонт прибора должен производиться исключительно специалистом авторизованного сервис-центра. Непрофессионально выполненная работа может привести к поломке прибора, травмам и повреждению имущества.



ВНИМАНИЕ! Запрещено использование прибора при любых неисправностях.



ОСТОРОЖНО! Горячая поверхность!

Технические характеристики

Модель.....	RMB-M713/1
Мощность.....	1400 Вт
Напряжение.....	220-240 В, 50 Гц
Защита от поражения электротоком	класс I
Материал корпуса	металл + пластик
Материал съемных панелей	металл
Индикатор готовности к работе	есть
Индикатор питания.....	есть
Максимальный угол открытия крышки.....	180°
Габаритные размеры.....	360 × 290 × 105 мм
Вес нетто.....	3,3 кг ± 3%
Длина электрошнура.....	0,75 м

Комплектация

Мультипекарь.....	1 шт.
Комплект съемных панелей RAMB-102	1 шт.
Книга рецептов	1 шт.
Руководство по эксплуатации.....	1 шт.
Сервисная книжка	1 шт.

Производитель имеет право на внесение изменений в дизайн, комплектацию, а также в технические характеристики изделия в ходе постоянного совершенствования своей продукции без дополнительного уведомления об этих изменениях.

Устройство модели (схема A1, стр. 3)

- Пластмассовые ручки
- Корпус прибора
- Откидная ножка (для использования прибора в открытом положении)

- Фиксатор крышки
- Индикатор питания
- Фиксаторы съемных панелей
- Индикатор готовности к работе
- Шнур электропитания
- Комплекты съемных панелей

I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Аккуратно достаньте изделие и его комплектующие из коробки. Удалите все упаковочные материалы и рекламные наклейки.



Обязательно сохраните на месте предупреждающие наклейки, наклейки-указатели (при наличии) и табличку с серийным номером изделия на его корпусе!

После транспортировки или хранения при низких температурах необходимо выдержать прибор при комнатной температуре не менее 2 часов перед включением.

Полностью размотайте электрошнур. Корпус прибора протрите влажной тканью. Съемные детали промойте мыльной водой, тщательно просушите все элементы прибора перед включением в сеть электропитания.

Установите прибор на твердую ровную горизонтальную поверхность так, чтобы выходящий из-под крышки горячий пар не попадал на обои, декоративные покрытия, электронные приборы и другие предметы или материалы, которые могут пострадать от повышенных влажности и температуры.

Перед использованием убедитесь в том, что внешние и видимые внутренние части прибора не имеют повреждений, сколов и других дефектов.



Прежде чем использовать прибор по назначению, обязательно произведите цикл нагрева без продуктов (предварительно установив съемные панели) для удаления технической защитной смазки. Затем отключите прибор от электросети, дайте остыть и произведите очистку панелей согласно разделу «Уход за прибором». Данную процедуру необходимо произвести для каждого комплекта съемных панелей.

II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

Замена съемных металлических панелей

1. Откройте крышку прибора.
2. Отодвигните фиксатор панели на корпусе прибора и снимите металлическую панель. Повторите действие с другой панелью.
3. Отодвигните фиксатор и установите выбранную панель в прибор так, чтобы выступы на ней совпали с пазами в корпусе. Отпустите фиксатор. Повторите действие с другой панелью.

ВНИМАНИЕ! Обязательно отодвигайте фиксатор перед установкой сменной панели, не надавливайте на нее! Установка панели с усилием может привести к поломке фиксатора!



ЗАПРЕЩАЕТСЯ проводить замену металлических панелей, если прибор подключен к электросети.

Использование прибора



ЗАПРЕЩАЕТСЯ использовать прибор без установленных панелей.

1. Подключите прибор к электросети. Загорится индикатор питания. Когда прибор достигнет нужной температуры, загорится индикатор готовности к работе.



Для достижения оптимального результата производите закладку продуктов, когда загорается индикатор готовности к работе!



ВНИМАНИЕ! Во избежание некорректной работы прибора и возникновения постороннего запаха при эксплуатации не допускайте попадания жидких ингредиентов и частиц пищи между съемными панелями и корпусом.

2. Откройте крышку прибора. В зависимости от вида установленных панелей положите на нижнюю нагревающую поверхность ингредиенты. Следите за тем, чтобы емкости панелей не переполнялись. Прижмите продукты верхней панелью до щелчка механизма блокировки крышки.



ВНИМАНИЕ! Не прилагайте чрезмерных усилий, это может привести к поломке! Если размер продукта превышает емкость панелей, уменьшите порцию.

3. В зависимости от рецепта и вида панелей вы также можете использовать прибор в открытом положении. Для этого поднимите откидную ножку, затем откройте крышку прибора, аккуратно потяните ее за ручку вверх и полностью раскройте (см. схему A2, стр. 4).



Антитригарное покрытие панелей позволяет готовить без использования масла. Однако при желании вы можете нанести на рабочую поверхность панелей небольшое количество растительного или сливочного масла.

4. Во время приготовления индикатор готовности к работе будет периодически загораться. Время приготовления

определяется видом продукта (сортом хлеба, характером начинки) и вашим вкусом. В среднем процесс приготовления занимает 4-5 минут.

В процессе приготовления некоторых продуктов остатки жира/масла или жидких ингредиентов могут протекать под панелью прибора. Это не является неисправностью. Если это произошло, подкладывайте под технологические отверстия в нижней части корпуса прибора бумажную салфетку.

5. Через некоторое время откройте крышку прибора. Извлеките готовое блюдо, используя деревянные или силиконовые кухонные лопатки.
6. После окончания работы отключите прибор от электросети. Очистите его в соответствии с рекомендациями раздела «Уход за прибором».

III. СОВЕТЫ ПО ПРИГОТОВЛЕНИЮ

Ошибки при приготовлении и способы их устранения

В представленной ниже таблице собраны типичные ошибки, допускаемые при приготовлении пищи в мультипекарях, рассмотрены возможные причины и пути решения.

ВЕРХНЯЯ ЧАСТЬ ПРОДУКТА ПРОПЕКАЕТСЯ МЕНЬШЕ НИЖНЕЙ

Возможные причины	Способы решения
Долгая закладка продукта	Для равномерного приготовления с обеих сторон производите закладку продуктов быстро и сразу закрывайте мультипекарь

Открывание мультипекаря в процессе приготовления	В процессе приготовления старайтесь не открывать крышку прибора раньше рекомендуемого времени
--	---

БЛЮДО НЕ ПРИГОТОВИЛОСЬ ДО КОНЦА

Блюдо готовится при открытой крышке	Готовьте при закрытой крышке
Продукт помещен на холодную панель	Выкладывайте продукт на разогретую панель
Не соблюдается время приготовления	Соблюдайте рекомендации по приготовлению

БЛЮДО ПРИГОРАЕТ

Продукт без масла. Панель не смазана маслом	Смажьте маслом продукт или панель
Нарушены рекомендации приготовления продукта	Соблюдайте рекомендации по времени приготовления

ПРОДУКТ ПЕРЕСЫХАЕТ

Продукт без масла. Приготовление при открытой крышке без масла	Смажьте маслом продукт или панель. Готовьте при закрытой крышке.
Слишком длительное время приготовления	Соблюдайте рекомендации по времени приготовления
Продукт помещен на холодную панель	Выкладывайте продукт на разогретую панель

ПРОДУКТ ПРИЛИПАЕТ

Овощи слишком толсто нарезаны либо выложены на холодную панель. Длительное приготовление без масла	Соблюдайте рекомендации по приготовлению. Предварительно разогрейте панель и выкладывайте продукт, смазанный маслом
--	---

<p>Овощи слишком толсто нарезаны либо выложены на холодную панель. Длительное приготовление без масла</p>	<p>Соблюдайте рекомендации по приготовлению. Предварительно разогрейте панель и выкладывайте продукт, смазанный маслом</p>
<p>Рыба выложена на раскаленную/холодную панель без масла</p>	<p>Соблюдайте рекомендации по приготовлению. Предварительно разогрейте панель и выкладывайте продукт, смазанный маслом</p>

ПРОДУКТ ВЫТЕКАЕТ

<p>Слишком много жидкого продукта выложено на панель</p>	<p>Уменьшите закладку продукта. Измените консистенцию (сделайте продукт более густым)</p>
--	---

IV. УХОД ЗА ПРИБОРОМ

Протирайте корпус прибора влажной мягкой тканью, следя за тем, чтобы влага не попадала внутрь прибора.



ЗАПРЕЩАЕТСЯ помещать корпус прибора, штепсель и шнур электропитания под струю воды или погружать их в воду.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ использовать при очистке губки с абразивным покрытием и любые химически агрессивные или другие вещества, не рекомендованные для применения с предметами, контактирующими с пищей.

Съемные металлические панели промывайте теплой мыльной водой каждый раз после использования. Не используйте для очистки металлических панелей посудомоечную машину.

Хранение и транспортировка

Перед хранением и повторной эксплуатацией очистите и полностью просушите все части прибора. Храните прибор в сухом вентилируемом месте вдали от нагревательных приборов и попадания прямых солнечных лучей.

При транспортировке и хранении запрещается подвергать прибор механическим воздействиям, которые могут привести к повреждению прибора и/или нарушению целостности упаковки. Необходимо беречь упаковку прибора от попадания воды и других жидкостей.

V. ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ АКСЕССУАРЫ

Приобрести дополнительные съемные панели к мультипекарю RMB-M713/1 и узнать о новинках продукции REDMOND можно на сайте www.redmond.company либо в магазинах официальных дилеров (см. схему A3, стр. 5-6).

RAMB-101 Сэндвич.

RAMB-102 Венские вафли.

RAMB-103 Гриль.

RAMB-105 Пончики.

RAMB-107 Треугольник.

RAMB-113 Мини-вафли.

RAMB-116 Пицца.

RAMB-117 Омлет.

RAMB-118 Орешки.

RAMB-119 Тонкие вафли.

RAMB-120 Гонконгские вафли.

RAMB-126 Бургер.

RAMB-131 Курабье.**RAMB-141** Английский алфавит.**RAMB-142** ДИНОЗАВР.**RAMB-143** Шашки.**RAMB-144** Крестики-нолики.**RAMB-171** Печенье с рисунком.

VI. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР

Неисправность	Возможная причина	Способ устранения
Индикаторы не загораются, панели не нагревают-ся	Шнур электропитания не подсоединен к электросети	Подсоедините шнур питания прибора к электросети
Во время работы появился запах пластика	В электророзетке отсутствует напряжение	Подключите прибор к исправной электророзетке
	Прибор перегрелся	Сократите время непрерывной работы прибора. Увеличьте интервалы между включениями
	Прибор новый, запах исходит от защитного покрытия	Проведите тщательную очистку прибора (см. «Ход за прибором»). Запах исчезнет после нескольких включений



В случае если неисправность устраниТЬ не удалось, обрати-тесь в авторизованный сервисный центр.

VII. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

На данное изделие предоставляется гарантия сроком на 2 года с момента приобретения. В течение гарантийного периода изготовитель обязуется устранить путем ремонта, замены деталей или замены всего изделия любые заводские дефекты, вызванные недостаточным качеством материалов или сборки. Гарантия вступает в силу

только в том случае, если дата покупки подтверждена печатью магазина и подписью продавца на оригинальном гарантийном талоне. Настоящая гарантия признается лишь в том случае, если изделие применялось в соответствии с руководством по эксплуатации, не ремонтировалось, не разбиралось и не было повреждено в результате неправильного обращения с ним, а также сохранена полная комплектность изделия. Данная гарантия не распространяется на естественный износ изделия и расходные материалы (фильтры, лампочки, антипригарные покрытия, уплотнители и т. д.), а также аккумуляторные источники питания и батареи питания.

Срок службы изделия и срок действия гарантийных обязательств на него исчисляются со дня продажи или с даты изготовления изделия (в случае, если дату продажи определить невозможно). Дату изготовления прибора можно найти в серийном номере, расположенному на идентификационной наклейке на корпусе изделия. Серийный номер состоит из 13 знаков. 6-й и 7-й знаки обозначают месяц, 8-й – год выпуска устройства.

0	0	0	0	0	1	1	2	3	3	3	3	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

1 – месяц производства (01 – январь, 02 – февраль ... 12 – декабрь)

2 – год производства (1 – 2011 г., 2 – 2012 г... 0 – 2020 г.)

3 – серийный номер модели

Установленный производителем срок службы прибора составляет 3 года со дня его приобретения при условии, что эксплуатация изделия производится в соответствии с данным руководством и применимыми техническими стандартами.

Упаковку, руководство пользователя, а также сам прибор необходимо утилизировать в соответствии с местной программой по переработке отходов. Не выбрасывайте такие изделия вместе с обычным бытовым мусором.



Перед початком використання уважно прочитайте інструкцію з експлуатації і збережіть її як довідник. Правильне використання пристрілу значно продовжить термін його служби.

Заходи безпеки та інструкції, що містяться в цьому посібнику, не охоплюють всі можливі ситуації, які можуть виникнути в процесі експлуатації приладу. Під час використання пристрію користувач повинен керуватися здоровим глуздом, бути обережним і уважним.

ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

- Виробник не несе відповідальності за пошкодження, спричинені недотриманням вимог щодо техніки безпеки та правил експлуатації виробу.
- Даний електроприлад призначений для використання в побутових умовах і може застосовуватися в квартирах, заміських будинках, готельних номерах, побутових приміщеннях магазинів, офісів або в інших подібних умовах непромислової експлуатації. Промислове або будь-яке інше нецільове використання пристрію вважатиметься порушенням умов належної експлуатації виробу. У цьому випадку виробник не несе відповідальності за можливі наслідки.

- Перед підключенням пристрою до електромережі перевірте, чи збігається її напруга з номінальною напругою живлення приладу (див. технічні характеристики або заводську таблицю виробу).
- Використовуйте подовжувач, розрахований на споживану потужність приладу: невідповідність параметрів може привести до короткого замикання або займання кабелю.
- Підключайте прилад лише до розеток, що мають заземлення, – це обов'язкова вимога електробезпеки. Використовуючи подовжувач, переконайтесь, що він також має заземлення.
- Під час роботи металеві частини приладу нагріваються. Не торкайтесь до них руками, коли пристрій підключений до електромережі. Не вмикайте прилад без продуктів. Ніколи не торкайтесь внутрішніх поверхонь нагрітого приладу.
- Хліб може горіти, тому прилад не варто використовувати поблизу або під займистими матеріалами, наприклад, занавісками.

- Вимикайте прилад із розетки після використання, а також під час його очищення або переміщення. Витягуйте електрошнур сухими руками, утримуючи його за штепсель, а не за дріт.
- Не протягуйте шнур електроживлення в дверних отворах або поблизу джерел тепла. Стежте за тим, щоб електрошнур не перекручувався та не перегинався, не стикався з гострими предметами, кутами й краями меблів.



ПАМ'ЯТАЙТЕ: випадкове пошкодження кабелю електроживлення може привести до неполадок, які не відповідають умовам гарантії, а також до ураження електростврумом. Ушкоджений електрокабель вимагає термінової заміни в сервіс-центри.

- Не залишайте працюючий прилад без нагляду. Прибор не призначений для роботи за допомогою зовнішнього таймера або окремої системи віддаленого управління.

- Не накривайте прилад під час роботи: це може привести до порушення роботи та поломки пристрію.
- Заборонено експлуатацію приладу на відкритому повітрі: потрапляння вологи або сторонніх предметів всередину корпусу пристрію може привести до його серйозних пошкоджень.



УВАГА! Для уникнення некоректної роботи приладу і виникнення стороннього запаху при експлуатації не допускайте попадання рідких інградієнтів і часточок їжі між знімними панелями і корпусом.

- Перед очищеннем приладу переконайтесь, що він відключений від електромережі й повністю охолов. Чітко дотримуйтесь інструкції щодо очищення приладу.



ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ занурювати корпус приладу у воду або поміщати його під струмінь води!

- Даний прилад не призначений для використання людьми (в тому числі дітьми), в яких є фізичні,

нервові або психічні відхилення або брак досвіду та знань, за винятком випадків, коли за такими особами здійснюється нагляд або проводиться їхній інструктаж щодо використання даного пристроя особою, що відповідає за їхню безпеку. Необхідно наглядати за дітьми, щоб не допустити їхніх ігор із пристроям, його комплектуючими, а також заводською упаковкою. Очищення й обслуговування пристроя не мають виконувати діти без нагляду дорослих.

- Заборонено самостійний ремонт пристроя або внесення змін до його конструкції. Ремонт пристроя має здійснюватися винятково фахівцем авторизованого сервіс-центр. Некваліфіковано виконана робота може привести до поломки пристроя, травм і пошкодження майна.



УВАГА! Заборонено використання пристроя за будь-яких несправностей.



ОБЕРЕЖНО! Гаряча поверхня!

Технічні характеристики

Модель.....	RMB-M713/1
Потужність.....	1400 Вт
Напруга	220-240 В, 50 Гц
Захист від ураження електричним струмом	клас I
Матеріал корпусу.....	метал + пластик
Матеріал змінних панелей.....	метал
Індикатор готовності до роботи	є
Індикатор живлення	є
Максимальний кут відкриття кришки.....	180°
Габаритні розміри.....	360 × 290 × 105 мм
Вага нетто.....	3,3 кг ± 3%
Довжина електрошнуря	0,75 м

Комплектація

Мультипекар.....	1 шт.
Комплект змінних панелей RAMB-102.....	1 шт.
Книга рецептів.....	1 шт.
Інструкція з експлуатації.....	1 шт.
Сервісна книжка.....	1 шт.

Виробник має право на внесення змін до дизайну, комплектації, а також до технічних характеристик виробу під час вдосконалення своєї продукції без додаткового повідомлення про ці зміни.

Будова пристроя (схема А1, стор. 3)

1. Пластикові ручки
2. Корпус пристроя

3. Відкідана ніжка (для використання приладу у відкритому положенні)
4. Фіксатор кришки
5. Індикатор живлення
6. Кнопки фіксації змінних панелей
7. Індикатор готовності до роботи
8. Шнур електроживлення
9. Комплект змінних панелей

I. ПЕРЕД ПОЧАТКОМ ВИКОРИСТАННЯ

Акуратно дістаньте виріб і його комплектуючі з коробки. Видається усі пакувальні матеріали та рекламні наклейки.



Обов'язково збережіть на місці застережні наклейки, наклейки-покажчики (за наявності) і табличку з серійним номером виробу на його корпусі!

Після транспортування або зберігання за низьких температур необхідно витримати прилад за кімнатної температури не менше ніж 2 години перед увімкненням.

Повністю розмотайте електрошнур. Корпус приладу пропріт' вологовою тканиною. Знімні деталі промийте теплою водою, ретельно просушіть усі елементи приладу перед увімкненням в електромережу.

Встановіть прилад на тверду рівну суху горизонтальну поверхню. Встановлюючи його, стежте за тим, щоб пара, що виходить з-під кришки, не потрапляла на шпалери, декоративні покриття, електронні прилади й інші предмети, які можуть пошкодитися через підвищену вологість і температуру.



Перш ніж використовувати прилад за призначенням, обов'язково здійсніть цикл нагрівання без продуктів (заздалегідь встановивши робочі панелі) для видалення технічного захисного мастила. Потім відключіть прилад від електромережі, дайте охолонути та очистьте панелі згідно з розділом «Догляд за приладом». Дану процедуру необхідно здійснити для кожного комплекту змінних панелей.

II. ЕКСПЛУАТАЦІЯ ПРИЛАДУ

Заміна знімних металевих панелей

1. Відкрийте кришку приладу.
2. Відсуньте фіксатор панелі на корпусі приладу і зніміть металеву панель. Повторіть дію з іншою панеллю.
3. Відсуньте фіксатор і встановіть обрану панель в прилад так, щоб виступи на ній збіглися з пазами в корпусі. Відпустіть фіксатор. Повторіть дію з іншою панеллю.

УВАГА! Обов'язково відсувайте фіксатор перед установкою знімної панелі, не натискайте на неї! Установка панелі із зусиллям може привести до поломки фіксатора!



ЗАБОРНОЯЄТЬСЯ здійснювати заміну металевих панелей, якщо прилад підключений до електромережі.

Використання приладу



ЗАБОРНОЯЄТЬСЯ включати прилад без встановлених панелей!

1. Підключіть прилад до електромережі. Спалахне індикатор живлення. Коли прилад досягне потрібної температури, спалахне індикатор готовності до роботи.



Для досягнення оптимального результату робіть закладку продуктів, коли загоряється індикатор готовності до роботи!



УВАГА! Для уникнення некоректної роботи приладу і виникнення стороннього запаху при експлуатації не допускайте попадання рідких інградієнтів і часточок їжі між знімними панелями і корпусом.

2. Відкрийте кришку приладу. Залежно від виду встановлених панелей покладіть на нижню нагрівальну поверхню інградієнти. Стежте за тим, щоб ємкості панелей не переповнювалися. Притисніть продукти верхньою панеллю до клацання механізму блокування кришки.



УВАГА! Не застосовуйте надмірних зусиль, це може привести до поломки! Якщо розмір продукту перевищує ємність панелей, зменшіть порцію.

3. Залежно від рецепта і виду панелей ви також можете використовувати прилад у відкритому положенні. Для цього підніміть відкидну ніжку, потім відкрийте кришку приладу, акуратно потягніть її за ручку вгору і повністю розкрийте (див. схему А2, стор. 4).



І Антипригарне покриття панелей дозволяє готовувати без використання олії. Проте за бажанням ви можете нанести на робочу поверхню панелей невелику кількість рослинної олії або вершкового масла.

4. Під час приготування індикатор готовності до роботи періодично спалахуватиме. Час приготування залежить від виду продукту (сорту хліба, характеру начинки) та вашого смаку. У середньому процес приготування триває 4-5 хвилин.

У процесі приготування деяких продуктів залишки жиру/олії або рідких інградієнтів можуть протікати під панеллю приладу. Це не є ознакою несправності. Якщо це відбулось, підкладайте під технологічні отвори в нижній частині корпусу приладу паперову серветку.

5. Через деякий час відкрийте кришку приладу. Вийміть готову страву, використовуючи дерев'яні або силіконові кухонні лопатки.
6. Після закінчення роботи відключіть прилад від електромеханікі. Очистьте його відповідно до рекомендацій розділу «Догляд за приладом».

ІІІ. ПОРАДИ ЩОДО ПРИГОТУВАННЯ

Помилки при приготуванні та способи їх усунення

У наведений нижче таблиці зібрано типові помилки, яких присуваються при приготуванні іжі в мультипекарях, розглянуто можливі причини і шляхи вирішення.

ВЕРХНЯ ЧАСТИНА ПРОДУКТУ ПРОПІКАЄТЬСЯ МЕНШЕ НИЖНЬОЇ

Можливі причини	Способи вирішення
Довга закладка продукту	Для рівномірного приготування з обох сторін робіть закладку продуктів швидко і відразу закривайте мультипекар
Відкривання мультипекаря в процесі приготування	В процесі приготування намагайтесь не відкривати кришку приладу раніше рекомендованого часу

СТРАВА НЕ ПРИГОТУВАЛАСЯ ДО КІНЦЯ

Блюдо готується при відкритій кришці	Готуйте при закритій кришці
Продукт поміщено на холодну панель	Викладайте продукт на розігріту панель
Не дотримується час приготування	Дотримуйтесь рекомендацій з приготування

СТАВА ПРИГОРАЄ

Продукт без олії. Панель не змащено олією	Змастіть олією продукт або панель
Порушені рекомендації з приготування продукту	Дотримуйтесь рекомендацій щодо часу приготування

ПРОДУКТ ПЕРЕСИХАЄ

Продукт без олії. Приготування при відкритій кришці без олії	Змастіть олією продукт або панель. Готуйте при закритій кришці
Занадто тривалий час приготування	Дотримуйтесь рекомендацій щодо часу приготування
Продукт поміщений на холодну панель	Викладайте продукт на розігріту панель

ПРОДУКТ ПРИЛИПАЄ

Овочі занадто товсто нарізані або викладені на холодну панель. Триває приготування без олії	Дотримуйтесь рекомендацій з приготування. Попередньо розігрійте панель і викладайте продукт, змащений олією
М'ясо викладено на розпеченну панель без олії (олія відсутня в маринаді для м'яса)	
Рибу викладено на розпеченну/холодну панель без олії	

ПРОДУКТ ВИТИКАЄ

Занадто багато рідкого продукту викладено на панель	Зменшіть закладку продукту. Змініть консистенцію (зробіть продукт більш густим)
---	--

IV. ДОГЛЯД ЗА ПРИЛАДОМ

Протирайте корпус приладу вологою м'якою тканиною, стежачи за тим, щоб волога не потрапляла всередину приладу.



ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ поміщати прилад, вилку та шнур електропостачання під струмінь води або занурювати їх у воду.

ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ використання під час очищення приладу грубих серветок або губок, абразивних паст. Також не можна використовувати будь-які хімічно агресивні або інші речовини, не рекомендовані до застосування для предметів, що контактиують з їжою.

Знімні металеві панелі промивайте теплою мильною водою кожного разу після використання. Не використовуйте для очищення металевих панелей посудомийну машину.

Зберігання та транспортування

Перед зберіганням і повторною експлуатацією очистьте й повністю просушіть усі частини приладу. Зберігайте прилад у сухому вентильованому місці подалі від нагрівальних приладів і прямих сонячних променів.

Під час транспортування та зберігання забороняється піддавати прилад механічному впливу, який може привести до пошкодження пристрою та/або порушення цілісності упаковки.

Необхідно берегти упаковку приладу від потрапляння води й інших рідин.

V. ДОДАТКОВА КОМПЛЕКТАЦІЯ

Придбати додаткові знімні панелі до мультипекаря RMB-M713/1 і дізнатися про новинки продукції REDMOND можна на сайті www.redmond.company або в магазинах офіційних дилерів (див. схему А3, стор. 5-6).

RAMB-101 Сандвіч.

RAMB-102 Віденські вафлі.

RAMB-103 Гриль.

RAMB-105 Пончики.

RAMB-107 Трикутник.

RAMB-113 Міні-вафлі.

RAMB-116 Піца.

RAMB-117 Омлет.

RAMB-118 Горішки.

RAMB-119 Тонкі вафлі.

RAMB-120 Гонконгські вафлі.

RAMB-126 Бургер.

RAMB-131 Курабье.

RAMB-141 Англійська абетка.

RAMB-142 ДИНОЗАВР.

RAMB-143 Шашки.

RAMB-144 Хрестики нолики.

RAMB-171 Печиво з малюнком.

VI. ПЕРЕД ЗВЕРНЕННЯМ ДО СЕРВІС-ЦЕНТРУ

Несправність	Можлива причина	Усунення несправності
Індикатори не спалахують, панелі не нагріваються	Прилад не підключено до електромережі	Несправна електрична розетка
Під час роботи з'явився запах пластика	Підключеність прилад до електромережі	Увімкніть прилад у справну розетку
	Прилад перегрівся	Скоротіть час безперервної роботи приладу. Збільште інтервали між вимиканнями
	Прилад новий, запах іде від захисного покриття	Здійсніть ретельне очищення приладу. Запах зникає після декількох вимикань



У разі, якщо несправність усунути не вдалося, зверніться до авторизованого сервісного центру.

VII. ГАРАНТИЙНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ

На цей виріб надається гарантія строком на 2 роки з моменту його придбання. Впродовж гарантійного періоду виробник зобов'язується усунути шляхом ремонту, заміни деталей або заміни усього виробу будь-які заводські дефекти, викликані недостатньою якістю матеріалів або складання. Гарантія набуває чинності тільки у тому випадку, якщо дата купівлі підтверджена печаткою магазину і підписом продавця на оригінальному гарантійному талоні. Справжня гарантія признається лише у тому випадку, якщо прилад застосовувався відповідно до інструкції з експлуатації, не ремонтувався, не розбирався і не був пошкоджений в результаті неправильного поводження з ним, а також збережена повна

комплектність виробу. Ця гарантія не поширюється на природний знос виробу і витратні матеріали (фільтри, лампочки, керамічні і тefлонові покриття, гумові ущільнювачі і т. д.), а також акумуляторні джерела живлення і батареї живлення.

Термін служби виробу і термін дії гарантійних зобов'язань на нього обчислюються з дня продажу або з дати виготовлення виробу (у разі, якщо дату продажу визначити неможливо).

Дату виготовлення пристроя можна знайти в серійному номері, що розташований на ідентифікаційній наклейці на корпусі виробу. Серійний номер складається з 13 знаків. 6-й і 7-й знаки позначають місяць, 8-й – рік випуску пристроя.

0	0	0	0	0	1	1	2	3	3	3	3	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

1 – місяць виробництва (01 – січень, 02 – лютий ... 12 – грудень)

2 – рік виробництва (1 – 2011 р., 2 – 2012 р. ... 0 – 2020 р.)

3 – серійний номер моделі

Встановлений виробником термін служби пристроя складає 3 роки з дня його придбання за умови, що експлуатація виробу здійснюється відповідно до цієї інструкції і застосовних технічних стандартів.

Упаковку, посібник користувача, а також сам пристрій необхідно утилізувати відповідно до місцевої програми по переробці відходів. Не викидайте такі вироби разом із звичайним побутовим сміттям.



Пайдаланар алдында пайдалану бойынша нұсқаулықты мүкіттің оқып шығыңыз да, оны анықтамалық реттінде сақтап көйніз. Аспапты дұрыс пайдалану оның қызметтінің мерзімін ұзартады.

Бұл нұсқаулықтағы қауіпсіздік шаралары мен нұсқаулар құралды қолдану кезінде туындауды мүмкін барлық жағдайларды қамтымайды. Бұл құрылғымен жұмыс кезінде қолдануши ақылга сүйеніп, абай әрі мұқият болуы тиіс.

САҚТАНУ ШАРАЛАРЫ

- Өндіруші қауіпсіздік техникасының талаптарын және бүйімді пайдалану ережелерін сақтамаудан туындаған зақымдар үшін жауп бермейді.
- Бұл электр аспап пәтерлерде, қала сыртындағы үйлерде, қонақ үй нөмірлерінде, тұрмыстық нөмірлерде, дүкендердің тұрмыстық бөлмелерде, оғистер мен өнеркәсіптік емес пайдаланудың кез келген басқа осындай жағдайларда пайдаланыла алады. Құрылғыны өнеркәсіптік немесе кез келген мақсаттың пайдалану бүйімді тиісті түрде пайдалану шарттарын бұзу болып саналады. Бұл жағдайда өндіруші ықтимал салдарлар үшін жауп бермейді.

- Құрылғыны электр желісіне қосар алдында оның кернеуі аспаптың номиналды кернеуіне сәйкес келетін тексерінгі (бүйімның техникалық сипаттамалары немесе зауыттық кестесін қараңыз).
- Аспаптың тұтынатын қуатына есептелген ұзартқыш қолданыңыз: параметрлердің сәйкесіздігі қысқа тұйықталуға немесе кабельдің жауына әкеліп соқтыруы мүмкін.
- Аспапты тек жерлендірілетін розеткілерге ғана қосыңыз, – бұл электр қауіпсіздігінің міндетті талабы. Ұзартқышты қолдана отырып, оның жерлендірілетініне көз жеткізіңіз.
- Жұмыс кезінде құралдың металл бөлшектері қызады. Құрал электр желісіне қосулы кездे қол тигізбеніз. Өнімді салмай құралды қоспаңыз. Қызып тұрған құралдың ішкі беттеріне ешуақыт қол тигізбеніз.
- Нан жануы мүмкін, сондықтан құралдың тез жанғыш заттардың жанында пайдаланба керек, мысалы перде.
- Аспапты қолданған соң, сонымен қатар оны тазалаған немесе тасымалдаған кезде розеткіден

- өшіріңіз. Электр бауын сымынан емес, штепселінен ұстап тұрып, құрғақ қолмен шығарыңыз.
- Электр қоректендіру бауын есік күйстарында немесе жылу көздерінің жаңында тартпаңыз. Электр бауының бұралмағанын және илмегенін, үшкір заттарға, бұрыштар мен жиһазға тимегенін қадағалаңыз.
- STOP ЖАДЫҢЫЗДА БОЛСЫН:** электр қоректендіру кабелін закымдалуы кепілдік шарттарына сәйкес келмейтін ақауларға, сонымен қатар электр тоғына ұрынуға әкеліп соқтыруы мүмкін. Закымданған электр бауы сервис-орталықта жылдам ауыстыруды талап етеді.
- Жұмыс істеп тұрған аспапты қараусыз қалдырмаңыз. Аспап сыртқы таймер немесе қашықтықтан басқарудың жеке жүйесі көмегімен жұмыс жасауға арналмаған.
 - Азық салынған табақты жұмсақ және ыстыққа төзбейтін бетке орнатпаңыз, оны жұмыс кезінде

жаппаңыз, бұл құрылғының жұмысының бұзылуына және сыйнына әкеліп соқтыруы мүмкін.

- Аспапты ашық ауда пайдалануға тыйым салынады: құрылғы корпусының ішіне су немесе бөгде заттардың түсіі оны қатты зақымдауы мүмкін.

STOP НАЗАРАУДАРЫҢЫЗ! Аспаптың дұрыс жұмыс жасамауын және пайдалану барысында бөтен істің туындауын болдырмас үшін алмалы-салмалы панель мен корпустың арасына сұйық ингредиенттер мен тағам бөлшектерінің түсініне жол берменіз.

- Аспапты тазалар алдында оның электр желісінен өшіріліп, толық сұғанына көз жеткізіңіз. Аспапты тазалау бойынша нұсқауларды қатаң ұстаныңыз.

STOP Аспап корпусын суға батыруға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ немесе оны ағып тұрған су астына қою!

- Бұл аспап физикалық, жүйке немесе психикалық ауытқулары бар немесе тәжірибесі мен білімі

жетіспейтін адамдардың (оның ішінде балалардың) қолдануына арналмаған, мұндай түлғалар қадағаланып, олардың қауіпсіздігі үшін жауап беретін түлға осы аспапты қолдануға қатысты нұсқау жасалған жағдайлардан басқа. Балалардың аспаппен, оның жинақтаушыларымен, сонымен қатар зауыттық орамымен ойнаудың жол бермеу мақсатында қадағалап отыру қажет. Құрылғыны тазалау және қызмет көрсетуді балалар ересектердің қарауынсыз жасамауы тиіс.

- Аспапты өздігінізбен жөндеуге немесе құрылымы на өзгеріс енгізуге тыйым салынады. Қызмет көрсету және жөндеу бойынша барлық жұмыстарды авторландырылған сервис-орталық жасауы керек. Біліксіз жасалған жұмыс аспаптың бұзылуына, жарақат пен мүлік



НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Аспапты кез келген ақауларда пайдалануға тыйым салынады.



САҚ БОЛЫҢЫЗ! Ыстық бет!

Техникалық сипаттамалары

Үлгісі	RMB-M713/1
Куаты	1400 Вт
Кернеуі	220-240 В, 50 Гц
Электр тоғымен зақымданудан қорғау	I дәреже
Корпус материалы	металл + пластик
Ауыстырылатын панельдер материалы	металл
Жұмысқа даярлық индикаторы	бар
Коректену индикаторы	бар
Қақпақтың барынша ашылу бұрышы	180°
Габаритті өлшемдері	360 × 290 × 105 мм
Таза салмағы	3,3 кг ± 3%
Электр бау ұзындығы	0,75 м

Жинақ

Мультинаубайшы	1 дана
RAMB-10 панельдердің жиынтығы	1 дана
Рецепті кітабы	1 дана
Пайдалану бойынша нұсқаулық	1 дана
Сервистік кітапша	1 дана

Өндіруші осындағы өзгерістер туралы қосымша хабарламастаған өз өнімін жетілдіру барысында оның дизайны, жинағы, сонымен қатар бүйімнің техникалық сипаттамаларына өзгеріс енгізуге құқыл.

Ұлті құрылымы (A1 сурет, 3 бет)

1. Пластмас тұтқалар
2. Корпус
3. Қайырмалы аяқша (құралдың ашық күйінде қолданылуы үшін)

4. Қақлақтың белгілегіші
5. Коректену индикаторы
6. Ауыстырылатын панельдерді белгілеу батырмалары
7. Жұмысқа даярлық индикаторы
8. Электр қоректендіру бауы
9. Панельдер жиынтығы

I. АЛҒАШҚЫ ҚОСАР АЛДЫНДА

Бүйім мен оның құрамдастарын қораптан абайлан шығарыңыз. Барлық орау материалдары мен жарнамалық жapsырмаларды алып тастаңыз.



Корпустағы ескертептін жapsырма, жapsырма-көрсеткіш (бар болса) және ғылыми сериялық нөмірі бар кестешені орнында міндетті түрде сактаңыз!

Тасымалдау немесе төмөн температураларда сақтаған соң аспалты қосаралында кем дегенде 2 сағатқа болжа температурасында ұстай керек.

Электр бауды толық жайыңыз. Құралдың түркын ылғалды шуберекпен сұртіңіз. Алмалы-салмалы бөлшектерін жылы сумен жылуп, электр желісіне қосар алдында құралдың барлық элементтерін мұқият кептіріңіз.

Аспалты шығатын ыстық бу түсқаға, декоративті жабындылар, электрондық аспалтар мен жоғары ылғалдылық пентемпературадан зардап шегігі мүмкін басқа заттарға немесе материалдарға тимейтіндей қатты тегіс көлденең бетке орнатыңыз.



Құралды мақсатына қарай қолданар алдында, техникалық қорғаныс майын көтіру үшін жүктелген құралдың (жұмыс панельдердің алдын ала орнатта отырып) міндетті түрде қыздыры

циклын жүргізу керек. Одан кейін құралды электр желісінен ажыратыңыз, сұтының және «Аспалты күту» тарауына сәйкес панельдерді тазартыңыз. Бул расімді ауыстырылатын панельдердің әр жиынтығы үшін жүргізу керек.

II. ҚҰРАЛДЫ ПАЙДАЛАНУ

Алмалы-салмалы металл панельдерді ауыстыру

1. Құралдың қақлағын ашыңыз.
2. Құралдың корпусындағы панель фиксаторын жылжытыңыз және металл панельді алыңыз. Басқа панельмен де осы арекетті қайталаңыз.
3. Фиксатордың жылжытыңыз және оның шығынқы жерлерінің ойықтарын жерлерінен сәйкес келетіндегі етіп таңдалған панельді құралға орнатыңыз. Фиксаторды жіберіңіз. Басқа панельмен де осы арекетті қайталаңыз.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Алмалы-салмалы панельді орнатар алдында міндетті түрде бекіткішті жылжытыңыз! Панельді күшпен орнату бекіткіштің сыйнуына әкелу мүмкін!



Егер құрал электр желісіне қосулы бұрса, металл панельдерді ауыстыруды жүргізуге ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ.

Құралды пайдалану



Құрылғыны белгіленбеген тақтайшасыз іске қосуға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ!

1. Құралды электр желісіне қосыңыз. Коректену индикатор жанады. Құрал қажетті температурага жеткенде, жұмысқа даярлық индикатор жанады.



Оңтайлы нәтижеге қол жеткізу үшін өнімнің салуын жұмысқа даярлық индикатор жаңған кезде жүргізілі!



НАЗАРАУДАРЫҢЫЗ! Аспалтың дұрыс жұмыс жасамаудың және пайдалану барысында бөттөн істітің туындаудың болдырмас үшін алмалы-салмалы панель мен корпустың арасына сұйық ингредиенттер мен тағам бөлшектерінің туысуне жол берменіз.

- Күралдың қақпағын ашыңыз. Орнатылған панельдердің түрлеріне қарай астыңың қыздырышын беттіне ингредиенттердің әзірлеуге арналған өнімдерді салу керек. Панельдер ыдыстары толып қалмауын бақылаңыз. Өнімдерді жоғары панельмен қақпақты бұғаттағыштың механизмінің шертүге дейін қысыңыз.



НАЗАРАУДАРЫҢЫЗ! Шамадан тыс күш жұмсамаңыз, бұл сұнғаға әкеліу мүмкін! Егер өнім көлемі панель ыдысынан улken болса, бөлікті азайтыңыз.

- Панельдердің рецепті мен түріне байланысты қүралды ашың күйде де қолдана аласыз. Ол үшін қайырмалы аякшаны көтеріп, содан соң қүралдың қақпағын ашыңыз, оны абайлап тұтқасынан жоғары тартыңыз және толықтай ашыңыз (A2 сыйласын қараңыз, 4 бет).



Панельдердің қызылы кетуге қарсы жабыны майды қолданбай әзірлеуге мүмкіндік береді. Бірақ сіз қаласаңыз жұмыс беттіне өсімдік немесе сары майдың шамалы мөлшерін қолдана аласыз.

- Әзірлеу кезінде қызыдыру индикаторы жүйелі түрде жаңып отырады. Әзірлеу уақыты сіздің таңдауыңыз және өнімнің түрі арқылы белгіленеді (нан сұрыбы, ішіндегісінің сипаты). Жалпы әзірлеу барысы 4-5 минутты алады.

Кейбір өнімдердің дайындау барысында тоң майдының майдының немесе сұйық ингредиенттердің қалдықтары аспал панелінің астына ағуы мүмкін. Бұл ақаулық емес. Егер бұндай жағдай болса, аспал корпусының төмөнгі болігіндегі технологиялық саңылаудың астында қағаз майдықты төсөңіз.

- Біршама уақыт өткеннен кейін қүралдың қақпағын ашыңыз. Ағаш немесе силикон асүй қалақтарын қолдана отырып дайын тағамды алып шығыңыз.
- Жұмыс аяқталғаннан кейін қүралды электр жепісінен ажыратыңыз. Оны «Аспалтың күту» тарауының ұсынystарына сәйкес тазартыңыз.

ІІІ. ӘЗІРЛЕУ ЖӨНІНДЕГІ КЕҢЕСТЕР

Тағам әзірлеу барысындағы қателіктер және оларды жою тәсілдері

Төменде ұсынылған кестеде мультинаубайханаларда тағам әзірлеу кезінде жіберілетін типтік қателіктер жинастырылып, ықтимал себептері мен оларды шешу жолдары қарастырылды.

ӨНІМНІҢ ҮСТІҢГІ БӨЛІГІ АСТЫҢҒЫ БӨЛІГІНЕ ҚАРАҒАНДА НАШАР ПІСЕДІ

Ықтимал себептері	Шешу тәсілдері
Өнімді салу ұзаққа созылуда	Екі жағынан біркелкі болып әзірлену үшін өнімді жылдам салып, мультиаспазды деру жабыңыз

Әзірлеу барысында мультиаспаз ашылуда

Әзірлеу барысында аспаптың қақлағын – ұсынылған уақыттан ертерек ашпауға тырысыныз

Балық май қосылмай қатты қыздырылды/ сүйкі панельге қойылды

Әзірлеу бойынша ұсыныстарды сактаңыз. Панельді алдын ала қыздырылыңыз және май жаһылған өнімді қрыйыңыз

ТАҒАМДАР АЯҒЫНА ДЕЙІН ДАЙЫНДАЛҒАН ЖОҚ

Тағамды қақлағы ашық кезінде әзірлеу

Тағамды қақлақты жауып әзірлеңіз

Өнім сүйкі панельге қойылды

Өнімді қыздырылған панельге қойыңыз

Әзірлеу уақыты сақталынбайды

Әзірлеу бойынша ұсынымдарды сактаңыз

ТАҒАМ КҮЙІП КЕТЕДІ

Өнім майсыз.
Панельге май жаһылған жоқ

Өнімге немесе панельге май жағыныз.

Өнімді әзірлеу кезінде ұсынымдар
бұзылған

Әзірлеудің уақыты бойынша ұсынымдарды сактаңыз

ӨНІМ КЕУІП ҚАЛАДЫ

Өнім майсыз.
Май қосылмай ашық қақлақ кезінде
әзірлеу

Өнімге немесе панельге май жағыныз.
Жабық қақлақ кезінде әзірлеңіз

Әзірлеу уақыты тым қысқа

Тағам әзірлеудің уақыты бойынша
ұсынымдарды сактаңыз

Өнім сүйкі панельге қойылды

Өнімді қыздырылған панельге қойыңыз

ӨНІМ ЖАБЫСЫП ҚАЛАДЫ

Кекеністер тым калың болып кесілді
немесе сүйкі панельге қойылды. Майды
қослай үзак әзірлеу

Әзірлеу бойынша ұсыныстарды сактаңыз.
Панельді алдын ала қыздырылыңыз және
май жаһылған өнімді қойыңыз

Ет май қосылмай қатты қыздырылған
панельге қойылды (етке арналған маринада майдың жоктығы)

ӨНІМ АҒЫП КЕТЕДІ

Панельге тым көп сүйкі өнім қойылды

Өнімнің салуын азайтыңыз.
Конистенциясының өзгерітіңіз (өнімді
қояурақ жасаңыз)

IV. АСПАПТЫ КҮТҮ

Құралдың түркін ылғалды жұмысқа шуберекпен сүртіңіз.

 Құрал айыр және электр қуатының сымын судың ағысы
астына қоюға немесе суға салуға **ТЫИЫМ САЛЫНАДЫ**.

Құралды тазалау кезінде қатты шуберектер немесе губкалар қажақты пасталарды қолдануға **ТЫИЫМ САЛЫНАДЫ**.
Сондай-ақ тақақпен байланысатын заттар үшін қолдануға ұсынылмайтын химиялық агрессивті немесе кез келген басқа
заттарды қолдануға болмайды.

Алмалы-салмалы метал панельге әр қолданғаннан кейін жылы
сабынды сумен жуыңыз. Металл панельдерді тазалау үшін ыдыс
жұатын машинани қолдануға болмайды.

Сақтау және тасымалдау

Сақтау және қайта пайдаланудың алдында құралдың барлық
бөліктегін тазаларап, түгел құрғатыңыз. Құралды құрғақ жеден-
нетін жерде жылтыу аспалттарынан алыс және тікелей күн
сәулелерден алыс сақтаңыз.

Тасымалдау және сақтау кезінде құралдың закымдануына және/
немесе ораманың бүтіндігіне ақелу мүмкін құралды механикалық
әсерлерге ұшарытуға тыйым салынады.

Құралдың орамасын су мен басқа да сұйықтықтардан сақтау қажет.

V. ҚОСЫМША ЖИЫНТЫҚ

www.redmond.company сайтынан болмаса ресми дилерлер дүкендерінен RMB-M713/1 шағын наурайханасына қосымша алмалы панельдерді алуға және REDMOND өнімінің жаңалықтары туралы білуге болады (A3) сыйбасын қарашыз, 5 бет).

RAMB-101 Сэндвичтер.

RAMB-102 Веналиқ вафли.

RAMB-103 Қақтама.

RAMB-105 Шеңбер.

RAMB-107 Үшбұрыш.

RAMB-113 Шағын вафлилер.

RAMB-116 Пицца.

RAMB-117 Омлет.

RAMB-118 Жаңғақтар.

RAMB-119 Жұқа вафлилер.

RAMB-120 Гонконгтық вафли.

RAMB-126 Бургер.

RAMB-131 Курабье.

RAMB-141 Ағылшын алфавиті.

RAMB-142 ДИНОЗАВР.

RAMB-143 Дойбылар.

RAMB-144 Крест пен нөл.

RAMB-171 Пішінді печенье.

VI. СЕРВИС-ОРТАЛЫҚА ЖОЛЫҒАР АЛДЫНДА

Ақау	Ықтимал себептері	Жою әдісі
Индикаторлар жаңбайды, панель қыздырылмайды	Құрал электр желісіне қосылмаган Электрлік розетка жұмыс істемейді	Құралды электр желісіне қосыныз Құралды жұмыс істеп тұрған розеткага қосыныз
Жұмыс кезінде пластиктің иісі шығады	Аспап қызып кеткен Аспап жаңа, иіс қорғаныс жабындысынан шығады	Аспалтың үздіксіз жұмысының уақытын қысқартыңыз. Қоспалар алдында араалықтарды ұлғайтыңыз Аспалты мүкіят тазалаңыз. Иіс бірнеше қоспалардан соң кетеді



Егер қателікті дұрыстың алмасаңыз, авторизацияланған сервистік орталыққа жүгініңіз.

VII. КЕПІЛДІК МІНДЕТТЕМЕЛЕР

Осы бұйымға сатып алынған сәттен 2 жыл мерзіміне кепілдік беріледі. Өтінген кепілдік кезеңі ішінде жөндеу, бөлшектерді ауыстыру немесе бүкіл бұйымды ауыстыру жолымен материалдар немесе құрылдың сапасы жетіспеушілігінен туындаған кез келген зауыттық ақауларды жоюға міндеттенеді. Кепілдік тек сатып алу күні түпнұсқалық кепілдік талонында дүкен мерзім және сатушы қолымен расталған жағдайдағанда күшіне енеді. Осы кепілдік тек бүйім пайдалану бойынша нысқаулыққа сәйкес қолданылған, жөнделмелеген, бұзылмаған және онымен дұрыс жұмыс істемеу нәтижесінде закымданбаған, сонымен қатар бұйымның тольғы жинағы сакталған жағдайда танылады. Осы кепілдік бұйымның

табиғи тозуына және шығын материалдарына тараалмайды (сузгілер, шамдар, қыш және тефлондық тығыздайштар және т.б.), сонымен қатар аккумуляторлық коректену көздеріне және қоректену батареяларына тараалмайды. Бұйымның қызмет мерзімі мен кепілдік міндеттемелердің жарагылышқ мерзімі өндірілген кезден бастап немесе бүйім жасалған кезден бастап есептеледі (егер сатылған күнін анықтау мүмкін болмаса).

Аспаптың өндірілген кезі бүйім корпусындағы сәйкестендіру жапсырмасында орналасқан сериялық нөмірден табуга болады. Сериялық нөмір 13 белгіден тұрады. 6-ші және 7-шы белгілер айды, 8-ші – құрылғы шыққан жылды білдіреді.

0	0	0	0	0	1	1	2	3	3	3	3	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

1 – өндірілген айы (01 – кантар, 02 – акпан ... 12 – желтоқсан)

2 – өндірілген жылы (1 – 2011 ж., 2 – 2012 ж... 0 – 2020 ж.)

3 – үлгінің сериялық нөмірі

Өндірушінің белгілеген құралдың қызмет ету мерзімі бүйімды пайдалану қолданылатын техникалық стандарттар және осы нұсқаулыққа сәйкес жүзеге асырылу шарттарында сатып алынған күннен бастап 3 жылды құрайды.

Орам, пайдалануши нұсқаулығы, сондай-ақ құралдың өзін қалдықтарды қайта өңдеу бойынша жергілікті бағдарламада сәйкес утилизациялау керек. Мұндай бүйімдарды қарапайым тұрмыстық қоқыспен бірге лактырманыз.



Производитель: «Пауэр Пойнт Инк. Лимитед» №1202 Хай Юн Гэ (B1) Лин Хай Шан Чжуан Сямейлин Футъян, Шеньжень, Китай, 518049. По лицензии REDMOND Индастриал Груп, ЛЛСи Уан Коммерс Плаза, 99 Вашингтон-авеню, сьют 805А, Олбани, Нью-Йорк, 12210, Соединенные Штаты Америки.

Импортер: ООО «АЛЬФА», 198099, г. Санкт-Петербург, ул. Промышленная, д. 38, корп. 2, литер A.

© REDMOND. Все права защищены. 2017

Воспроизведение, передача, распространение, перевод или другая переработка данного документа или любой его части без предварительного письменного разрешения правообладателя запрещены.

Produced by Redmond Industrial Group LLC
One Commerce Plaza, 99 Washington Ave, Ste. 805A,
Albany, New York, 12210, United States
www.redmond.company
www.multivarka.pro
www.store.redmond.company
www.smartredmond.com
Made in China

RMB-M713-1-CIS-UM-3